



# **RoWrite 2**

#### Smart Writing Notebook

**User Manual** 

### **About RoWrite**

RoWrite 2 is designed with Royole's advanced fully flexible sensor technology and Hall sensor technology, which senses whether the folio is open or closed, to achieve its light and compact design. It comes with the RoWrite pen to capture every single stroke. The magnetic pen holder in the notebook allows real-time charging.

The RoWrite 2 saves your work when you are not connected to your smart device and will upload the work via Bluetooth once connected to the RoWrite App. In the app you can edit, save, share your creations and choose from 12 languages to convert written text to digital format.

The RoWrite app allows you to share the work as TXT, PDF, JPEG or MP4 format.



## **Download App**

Please scan the QR code below, or search "RoWrite" in the App store or Google Playstore to download and install the RoWrite App.



The RoWrite APP will be kept updated to provide a better user experience. Please refer to the latest version of the APP for the up-to-date user interface.  $$_{\rm P}$$ 



#### Light Indicator

Blue	RoWrite 2 connected with RoWrite App
Blue light flashing 2 times	Create a new page on RoWrite App (RoWrite 2 is connected to App)
Blue flashing	Data transferring through Bluetooth
Green	RoWrite 2 is powered on but not connected with RoWrite App
Green light flashing 2 times	Create a new page on RoWrite (RoWrite 2 is not connected to App)

Tips: Use a small pin to reset the RoWrite 2 if any issues occur

Write 2 licator
Charging
Battery is less than 20%
Fully charged





### Use the refill extractor to remove the pen refill



Tips: Please do not rotate the refill roughly to avoid damaging the pen.



#### Pen charging indicator

Red	Charging
Red flashing	Battery is less than 20%
Green	Fully charged

### **Connect the Device**





After opening the notebook, click I to create a new page. While connected to the App, everthing you write on RoWrite 2 will be recorded on the App in real-time. Start to Write







### **Specifications**

RoWrite 2	Size	240 x 180 x 12.6mm
	Weight	420g
	Sensor	Capacitive
	Sensor area	210 x 148mm
	Bluetooth®	Bluetooth 4.2
	Battery capacity	710mAh
	Stand-by time	30 days
	Duration	10 hours (continuous writing)
	System support	iOS®/Android™/Windows®/Mac® OS
	Recommended paper thickness	6mm (Optimised writing experience)
Pen	Pressure levels	2048 levels
	Charging	Magnetic suction charging

① Note: The stand-by time has been tested by Royole in a lab. Your real stand-by time may differ when used in different environments.

## Important Safety Notes

- Please follow all instructions found here. Please keep this information for future reference. For more information go to www. royale.com/ support for tutorials and FAQs.
- All warnings on the device and in the operating instructions should be adhered to.
- Only use attachments/accessories provided or noted by Royole. Use of unauthorized accessories may void warranty.
- Refer all servicing to authorised service personnel.
- Please contact Royole Customer Service if RoWrite or any accessory has been damaged or if you notice changes in normal operation. Any attempt to service RoWrite by unauthorized personnel will void the warranty.
- Only clean with a dry cloth.
- The battery is not replaceable. Please refer to your country legislation for disposal.



- Do not expose the device to rain or moisture.
- Do not expose the device to excessive heat or open flames.
- Do not expose the device near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus that produce heat.
- Do not expose the device to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids on the device.
- Do not move the device by dragging the charging cable.
- Do not disassemble or attempt to repair the device as it may cause electric shock.

### FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

 this device may not cause harmful interference, and
 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Warning

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the device.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. Which cause harmful interference to radio communications and the user is equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### **EU** Declaration of Conformity

This product complies with the requirements of the following Directives and carries the CE mark accordingly.

Radio Equipment Directive 2014/53/EU

RoHS Directive 2011/65/EU.

For the declaration of conformity, visit http://www.royole.com

### **Radio Frequency Information**

Туре	2.4G Bluetooth
Frequency Bands	2400MHZ~2483.5MHZ
TxPower	1dBm

Correct disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. This product can be taken for environmental safe recycling.



# RoWrite 2

#### Smart Writing Notebook

RoWrite 2 Smart Writing Notebook Model: RY0202 Official Website: www.royole.com Support: www.royole.com/support Toll-free Number (US): +1 (866) 397-0080 Email (North America): support@royole.com Email (Europe): support\_eu@royole.com Royole Corporation 48025 Fremont Boulevard, Fremont, CA 94538 USA Ceresstraat 1, 4811 CA Breda, Netherlands

©2020 Royole Corporation. The Royole logo, Royole, and RoWrite are registered trademarks of Royole Corporation. All rights reserved. IOS is a registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license. Android is a trademark of Google, Inc. IPad and IPhone are registered trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The Bluetooth® word mark is a registered trademark owned by the Bluetooth SIG, Inc. All other trademarks and registered trademarks are property of their respective owners.





# RoWrite 2

### **Bloc-notes Intelligent**

Manuel de l'utilisateur

# À propos de RoWrite

Le RoWrite 2 est doté d'un capteur sophistiqué entièrement dynamique et issu de la technologie Royole, ainsi que d'un capteur Hall qui détecte si le folio est ouvert ou fermé. Il bénéficie ainsi d'une conception plus compacte et légère. Il est accompagné d'un stylo RoWrite qui enregistre tout ce que vous tracez ou écrivez. Le porte-stylo magnétique intégré au bloc-notes vous permettra de le charger en temps réel.

Le RoWrite 2 enregistre votre travail lorsque vous n'êtes pas connecté à votre appareil intelligent et le charge via Bluetooth une fois connecté à l'appli RoWrite. L'application vous permet de modifier, d'enregistrer et de partager vos créations, ainsi que de choisir parmi les 12 langues disponibles pour convertir le texte écrit en format numérique.

Grâce à l'application RoWrite, vous pouvez partager votre travail sous forme TXT, PDF, JPEG ou MP4.



Veuillez scanner le code QR ci-dessous, ou chercher « RoWrite » dans l'App Store ou la Playstore de Google pour télécharger et installer l'application RoWrite.



L'application RoWitte sera régulièrement mise à jour pour vous offrir une expérience utilisateur optimale. Veuillez vous référer à la version de l'application la plus récente pour profitre de la toute dernière interface utilisateur. P. 17



#### Voyant lumineux

Bleu	Le RoWrite 2 est connecté à l'application RoWrite
Le voyant bleu clignote deux fois	Une nouvelle page est créée sur l'application RoWrite (le RoWrite 2 est connecté à l'application)
Le voyant bleu clignote	Les données sont transférées au moyen d'une connexion Bluetooth
Vert	Le RoWrite 2 est allumé mais n'est pas connecté `à l'application RoWrite
Le voyant vert clignote deux fois	Une nouvelle page est créée sur RoWrite (le RoWrite 2 n'est pas connecté à l'application)

Astuce : En cas de problème, utilisez une petite épingle pour réinitialiser le RoWrite 2

Voyant de charge du RoWrite 2

Rouge	En cours de charge
Le voyant rouge clignote	La charge de la batterie est inférieure à 20 %
Vert	La batterie est chargée à 100 %

ROWLE



#### Utilisez l'extracteur de recharge pour extraire la recharge du stylo



Astuce : Veuillez ne pas tourner la recharge brusquement pour éviter d'abîmer le stylo.



#### Voyant de charge du stylo

Rouge	En cours de charge
Le voyant rouge clignote	La charge de la batterie est inférieure à 20 %
Vert	La batterie est chargée

## Connexion de l'appareil



# Création d'une nouvelle page



Après avoir ouvert le bloc-notes, cliquez sur 💽 pour créer une nouvelle page. Tout ce que vous écrirez sur RoWrite 2 sera sauvegardé dans l'application en temps réel. Prise de notes







## Caractéristiques techniques

RoWrite 2	Taille	240 x 180 x 12,6 mm
	Poids	420 g
	Capteur	Capacitif
	Surface capteur	210 x 148mm
	Bluetooth®	Bluetooth 4.2
	Capacité de la batterie	710mAh
	Temps de veille	30 jours
	Autonomie	10 heures (écriture continue)
	Compatibilité système	iOS®/Android™/Windows®/Mac® OS
	Épaisseur de papier recommandée	6 mm (prise de note optimisée)
0	Niveaux de pression	2048 niveaux
STYIO	Charge	Aspiration magnétique en cours de charge

Arrange : Le temps de veille a été testé en laboratoire par Royole. Il pourrait varier en fonction de l'environnement.

## Consignes de sécurité importantes

- Veuillez suivre toutes les consignes ci-dessous. Merci de les conserver pour vous y référer ultérieurement. Pour tout complément d'information ou pour accéder aux tutoriels et aux Questions fréquentes, visitez www. royole.com/support.
- Veuillez observer tous les avertissements figurant sur l'appareil et dans le mode d'emploi.
- Utilisez uniquement les pièces/accessoires fournis ou recommandés par Royole.
  L'emploi d'accessoires non autorisés peut entraîner l'annulation de la garantie.
- Toute réparation doit être confiée à un personnel de maintenance autorisé.
- Si le RoWrite ou tout autre accessoire a été endommagé, ou si vous remarquez un dysfonctionnement quelconque, merci de bien vouloir contacter le service client de Royole. Toute tentative de réparer le RoWrite par une personne non autorisée entraînera l'annulation de la garantie.
- Nettoyez uniquement à l'aide d'un chiffon sec.
- La batterie n'est pas remplaçable. Veuillez consulter la législation de votre pays relative à la mise au rebut.

**Avertissement** 

- N'exposez pas l'appareil à la pluie ou l'humidité.
- N'exposez pas l'appareil à une chaleur excessive ou aux flammes nues.
- N'exposez pas l'appareil à une source de chaleur, telle qu'un radiateur, une bouche de chaleur, une cuisinière ou tout autre appareil qui génère de la chaleur.
- N'exposez pas l'appareil à des égouttements ou des éclaboussements, et ne placez pas sur sa surface des récipients contenant des liquides.
- Ne déplacez pas l'appareil en faisant traîner le câble de charge.
- Ne démontez pas l'appareil, et n'essayez pas de le réparer, car cela pourrait entraîner un choc électrique.

## Déclaration de conformité FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit occasionner aucune interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences qui pourraient causer un dysfonctionnement.

### Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil sans l'autorisation explicite par la partie responsable de sa conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil.

Remarque: Cet équipement a été testé et est conforme aux limites d'un appareil numérique de clase B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont fixées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre une énergie radioélectique et, s'il n'est pous installé et utilisé dans le respect des instructions, peut occasionner des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il est impossible de garantir qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement venait à occasionner des interférences nuisibles à la réception de signatur radiophoniques ou télévisuels, ce qui peut être constaté en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur peut être constaté en appliquant une ou plusieurs des recommandations suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Éloigner davantage l'équipement du récepteur.
- Brancher l'équipement à une prise intégrée à un circuit différent de celui du récepteur.
- Obtenir de l'aide auprès d'un vendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté.

## Déclaration de conformité UE

Ce produit est conforme aux exigences des directives suivantes. et porte le marquage CE correspondant.

Directive 2014/53/UE relative aux équipements radioélectriques Directive RoHS 2011/65/UE.

Pour accéder à la déclaration de conformité, consultez le site http:// www.royole.com

### Informations sur la fréquence radioélectrique

Туре	Bluetooth 2,4 G
Bandes de fréquence	2 400 MHZ~2 483,5 MHZ
Puissance d'émission	1 dBm



Mise au rebut appropriée de ce produit. Ce marquage 🖏 indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine liés à l'élimination incontrôlée des déchets, recyclez le produit de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources. matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte, ou contactez le vendeur où le produit a été acheté. Ce produit peut être recyclé en toute sécurité et dans le respect de l'environnement.



# RoWrite 2

### **Bloc-notes Intelligent**

Bloc-notes Intelligent RoWrite 2 Modèle : RY0202 Site Web officiel : www.royole.com Assistance technique : www.royole.com/support E-mail (Amérique du Nord) : support@royole.com E-mail (truppe) : support\_eu@royole.com Royole Corporation 48025 Fremont Boulevard, Fremont, CA 94538 États-Unis Ceresstraat 1, 4811 CA Breda, Pays-Bas

©2020 Royole Corporation. Le logo Royole, Royole et RoWite sont des marques déposées de Royole Corporation. Tous droits réservés. IOS est une marque déposée de Clsco aux États-Unis et dans d'autres pays, et est utilisée sous licence. Android est une marque déposée de Google, Inc. iPad et iPhone sont des marques déposées d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. Le mot Bluetooth® est une marque déposée détenue par Bluetooth SIG. Inc. Toutes les autres marques commerciales et déposées sont la propriét de leurs propriétaires respectifs.





# **RoWrite 2**

#### Bloc de Notas Intellgente

Manual de usuario

### Sobre RoWrite

RoWrite 2 está diseñado con la tecnología de sensor flexible completamente avanzada de Royole y la tecnología de sensor de Hall, que detecta si el folio está abierto o cerrado, para lograr un diseño ligero y compacto. Incluye el bolígrafo RoWrite para capturar cualquier trazo. El soporte del bolígrafo magnético en el cuaderno permite una carga en tiempo real.

RoWrite 2 guarda el trabajo si no estás conectado a tu dispositivo inteligente para subirlo vía Bluetooth cuando estés conectado a la aplicación RoWrite. En dicha aplicación puedes editar, guardar, compartir tus creaciones y elegir entre 12 idiomas para convertir el texto escrito a formato digital.

La aplicación RoWrite te permite compartir el trabajo en formato TXT, PDF, JPG o MP4



Escanea el código QR a continuación o busca "RoWrite" en la tienda de aplicaciones o Google Playstore para descargar e instalar la aplicación RoWrite.



La aplicación RoWrite permanecerá actualizada para ofrecer una mejor experiencia de usuario. Todo lo que escribas en RoWrite 2 se guardará en la aplicación en tiempo real.



#### Indicador luminoso

Azul	RoWrite 2 conectado a la aplicación RoWrite
Luz azul que parpadea 2 vecesi	Crea una nueva página en la aplicación RoWrite (RoWrite 2 está conectado a la aplicación)
Luz azul parpadeante	Transferencia de datos a través de Bluetooth
Verde	RoWrite 2 está encendido pero no conectado a la aplicación RoWrite
Luz verde que parpadea 2 veces	Crea una nueva página en RoWrite (RoWrite 2 no está conectado a la aplicación)

Consejos: Utiliza un pequeño alfiler para reiniciar el RoWrite 2 si se produce cualquier problema

Indicador de carga de RoWrite 2 Rojo Cargando Luz parpadeante La carga de la batería es roja Inferior al 20 % Verde Carga completa

Perrot.n



#### Utiliza el extractor de recargas para retirar la carga del bolígrafo



Consejos: No gires la recarga bruscamente para evitar dañar el bolígrafo.

#### Indicador de carga del bolígrafo

Rojo

Cargando

Luz parpadeante roja La carga de la batería es inferior al 20 %

Verde Carga completa



# Conexión del dispositivo



## Crear una nueva página



Después de abrir el bloc de notas, haz clic en 🛨 para crear una página nueva. Todo lo que escribas en RoWrite 2 se guardará en la aplicación en tiempo real.

### Empezar a escribir






**Especificaciones** 

RoWrite 2	Tamaño	240 × 180 × 12,6 mm
	Peso	420 g
	Sensor	Capacitivo
	Zona del sensor	210 × 148 mm
	Bluetooth®	Bluetooth 4.2
	Capacidad de la batería	710mAh
	Tiempo de espera	30 días
	Duración	10 horas (escribiendo todo el tiempo)
	Compatibilidad del sistema	iOS®/Android™/Windows®/Mac® OS
	Grosor del papel recomendado	6 mm (experiencia de escritura optimizada)
Bolígrafo	Niveles de presión	2048 niveles
	Carga	Carga de succión magnética

El tiempo de espera ha sido comprobado por Royole en un laboratorio. Tu tiempo de espera real puede diferir si se usa en distintos entornos.

### Observaciones importantes de seguridad

- Sigue todas las instrucciones del presente documento. Guarda esta información para consultar en el futuro. Para encontrar más información. accede a www.royole.com/support para ver tutoriales y preguntas frecuentes
- Deben respetarse todas las advertencias que aparecen en el dispositivo y en las instrucciones de funcionamiento.
- Utiliza únicamente accesorios proporcionados o recomendados por Rovole. El uso de accesorios no autorizados puede anular la agrantía.
- Deja que el personal de mantenimiento se encargue de las operaciones de mantenimiento
- Ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de Rovole si RoWrite o cualquiera de sus accesorios están dañados o si constatas cambios en su funcionamiento normal. Cualauier intento de mantenimiento de RoWrite llevado a cabo por personal no autorizado anulará la garantía.
- Limpiar únicamente con un paño seco.
- La batería no puede cambiarse. Cumple la legislación de tu país para la eliminación.



- No expongas el dispositivo a la lluvia o la humedad.
- No exponaas el dispositivo a un calor excesivo o a llamas.
- No coloques el dispositivo cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos que producen calor.
- No expongas el dispositivo al goteo o las salpicaduras y no coloques objetos llenos de líquido sobre el dispositivo.
- No muevas el dispositivo arrastrando el cable de caraa.
- No desmontes ni intentes reparar el dispositivo, dado aue puede provocar una descarga eléctrica.

### Declaración de cumplimiento de la FCC

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar una interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que pueden ocasionar un funcionamiento no deseado.

### **Advertencia**

Los cambios y modificaciones en esta unidad no aprobados de forma expresa por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para manejar el dispositivo.

Observación: Este dispositivo ha sido comprobado y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, según el apartado 15 de las normas de la FCC; Estos límites están establecidos para otrecer una protección razonable frente a una interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala ni se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar una interferencia dañina en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación o pagaando el equipo, se anima una interferencia a perjudicial a la recepción de radio o televisión que pueda determinarse encendiendo o apagando el equipo, se anima al usuario a que corriga clacha interferencia utilizando una o varías de las siguientes medidas:

- Reorientar o trasladar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma o a un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consultar al proveedor o a un técnico de radio/televisión con experiencia para obtener ayuda.

### Declaración de conformidad de la CE

Este producto cumple con los requisitos de las directivas que aparecen a continuación y lleva el marcado CE de acuerdo con ello. Directiva relatíva a los equipos radioeléctricos 2014/53/UE Directiva RoHS 2011/65/UF.

Para ver la declaración de conformidad, visita http://www.royole.com

### Información de radiofrecuencia

Tipo	2.4G Bluetooth
Bandas de frecuencia	2400MHZ~2483.5MHZ
Potencia de transmisión	1dBm



Eliminación correcta de este producto. Este sello indica 🖄 aue este producto no debe eliminarse iunto a otros desechos domésticos dentro de la UE. Para evitar posibles daños medioambientales o a la salud humana derivados de una eliminación de desechos incontrolada, recíclalo de manera responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución v recoaida o ponte en contacto con el distribuidor en el lugar donde se adquirió el producto. Este producto puede reciclarse de una forma segura para el medio ambiente.



# RoWrite 2

#### Bloc de Notas Intellgente

Bloc de Notas Inteligente RoWrite 2 Modelo: RY0202 Página web oficial: www.royole.com Asistencia: www.royole.com/support Correo electrónico (América del Norte): support@royole.com Royole Corporation 48025 Fremont Boulevard, Fremont, CA 94538 EE. UU. Ceresstraat 1, 4811 CA Breda, Países Bajos

©2020 Royole Corporation. El logotipo de Royole, Royole y RoWrite son marcas registradas de Royole Corporation. Todos los derechos reservados. 105 es una marca registrada de Cisco en EL. UU, y en otros países y utiliza licencia. Android es una marca de Google, Inc. IPad el IPhone son marcas registradas de Appie Inc., registradas en EL. UU, y en otros países. Bluetooth® es una marca registrada propiedad de Bluetooth SIG, Inc. El resto de marcas y de marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños.





# **RoWrite 2**

### Intelligentes Notizbuch

Benutzeranleitung

### Über RoWrite

Für ein leichteres und kompakteres Design wurde RoWrite 2 mit der modernen und hochflexiblen Sensortechnologie und Hall-Sensortechnologie von Royole entwickelt, die erkennt, ob das Blatt offen oder geschlossen ist. Der mitgelieferte RoWrite-Stiff erfasst jeden Strich. Der magnetische Stiffhalter im Notizbuch ermöglicht das Aufladen in Echtzeit.

Der RoWrite 2 speichert Ihre Notizen, wenn Sie nicht mit Ihrem Smart-Gerät verbunden sind, und lädt die Arbeit über Bluetooth hoch, sobald eine Verbindung mit der RoWrite App besteht. In der App können Sie Ihre Arbeit bearbeiten, speichern, Ihre Kreationen teilen und eine von zwölf Sprachen auswählen, um geschriebenen Text in ein digitales Format umzuwandeln.

Mit der RoWrite-App können Sie die Arbeit als TXT-, PDF-, JPEG- oder MP4-Format freigeben.



## App herunterladen

Scannen Sie den QR-Code oder suchen Sie im App Store oder im Google Play Store nach "RoWrite", um die RoWrite.App herunterzuladen und zu installieren.



Für ein optimales Benutzererlebnis wir die RoWrite-App laufend aktualisiert. Die aktuelle Benutzeroberfläche finden Sie in der neuesten Version der App.



#### Leuchtanzeige

Blau	RoWrite 2 ist mit der RoWrite App-verbunden
Blaue Leuchte blinkt Eine neue Seite wird auf RoWrite erstellt (RoWrite 2 ist mit der App verbunden)	
Blaue Leuchte blinkt	Daten werden über Bluetooth übertragen
Grün	RoWrite 2 ist eingeschaltet, aber nicht mit der RoWrite-App verbunden
Grüne Leuchte blinkt zweimal	Eine neue Seite wird auf RoWrite erstellt (RoWrite 2 ist nicht mit der App verbunden)
P. 46	Tipp: Wenn Probleme auftreten, verwenden Sie einen kleinen Stiff, um RoWrite 2 zurückzusetzen



ROOM



### Verwenden Sie den Minenabzieher, um die Mine herauszunehmen



Tipp: Bitte die Mine nicht mit Kraft drehen, um eine Beschädigung des Stiffs zu vermeiden.



#### Stiftladeanzeige

Rot	Ladevorgang läuft
Rote Leuchte blinkt	Batteriekapazität beträgt weniger als 20 %
Grün	Voll aufgeladen

### CVerbindung zum Gerät herstellen



### **Neue Seite erstellen**



Klicken Sie nach dem Öffnen des Notizbuchs auf 🛨, um eine neue Seite zu erstellen. Alles, was Sie in RoWrite 2 schreiben, wird in Echtzeit in der App gespeichert.

### Erste Notizen schreiben







**Technische Daten** 

RoWrite 2	Abmessungen	240 x 180 x 12,6 mm
	Gewicht	420 g
	Sensor	kapazitiv
	Sensorfläche	210 x 148 mm
	Bluetooth®	Bluetooth 4.2
	Batteriekapazität	710mAh
	Standby-Zeit	30 Tage
	Batterielaufzeit	10 Stunden (ständiges Schreiben)
	Systemunterstützung	iOS®/Android™/Windows®/Mac® OS
	Empfohlene Papierstärke	6 mm (optimales Schreiberlebnis)
Stiff	Druckstufen	2048 Stufen
	Aufladen	Über Magnetkupplung

Hinwels: Die Standby-Zeit wurde von Royole in einem Labor getestet. Ihre tatsächliche Standby-Zeit kann bei verschiedenen Umgebungsbedingungen unterschiedlich sein.

### Wichtige Sicherheitshinweise

- Bitte befolgen Sie alle Anweisungen der Anleitung, Bitte bewahren Sie diese Anleitung für eventuelle Rückfragen auf. Weitere Informationen finden Sie unter www. royole.com/support für Tutorials und FAQs.
- Alle Warnhinweise auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung sind zu beachten.
- Verwenden Sie nur von Royole gelieferte oder genehmigte Zubehörteile.
  Die Verwendung von nicht genehmigtern Zubehör kann zum Erlöschen der Garantie führen.
- Lassen Sie alle Servicearbeiten von qualifiziertem Servicepersonal ausführen.
- Bitte wenden Sie sich an den Royole-Kundenservice, wenn RoWrite oder ein Zubehörteil beschädigt wurde oder wenn Sie Abweichungen vom normalen Betrieb bemerken. Versuche, RoWrite durch nicht autorisierte Personen warten oder reparieren zu lassen, führen zum Erlöschen der Garantie.
- Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Die Batterie ist nicht austauschbar. Sie muss entsprechend den örtlich geltenden Vorschriften entsorgt werden.

### Warnhinweise

- Das Gerät weder Regen noch anderer Feuchtigkeit aussetzen.
- Das Gerät nicht in die N\u00e4he von W\u00e4rmequellen wie Heizk\u00f6rpern, Heizregistern, \u00f6fen oder andere w\u00e4rmeerzeugende Ger\u00e4te bringen.
- Keine Tropfen oder Spritzer auf das Gerät gelangen lassen und keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände auf das Gerät stellen.
- Das Gerät nicht am Ladekabel ziehen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen oder zu reparieren, da dabei die Gefahr von Stromschlägen besteht.

### FCC-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) Das Gerät muss alle empfangenen Signale annehmen, auch solche Störsignale, die zu einem unerwünschten Betrieb führen können.

### Warnhinweise

Bei Änderungen oder Modifikationen ohne ausdrückliche Genehmigung durch den für die Einhaltung Verantwortlichen kann die Erlaubnis zum Gebrauch des Geräts erlöschen.

- Hinveis: Das Gerät wurde geprüft und erfüllt die Grenzwertbestimmungen für digitale Geräte der Klasse B nach Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte dienen dem Schutz vor schädlichen Störungen bei einer Installation in Wohrnäumen. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann solche möglicherweise abstrahlen. Wenn das Gerät nicht genau nach den Anweisungen installiet und befrieben wird, kann es ggt. Funksförungen verursachen. Es glibt jedoch keine Grantte dafür, dass bei bestimmten Installationen keine Sförungen auftreten. Wenn dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Gerät stestgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Mößnahmen zu beheben:
  - Empfangsantenne neu ausrichten oder an einem anderen Ort aufstellen.
  - Vergrößerung des Abstands zwischen Gerät und Radio bzw. Fernseher.
  - Das Gerät an eine Steckdose eines Stromkreises anschließen, an den das Empfangsgerät nicht angeschlossen ist.
  - Bei Bedarf den Händler öder einen erfahrenen Radio- und Fernsehtechniker kontaktieren.

### EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der folgenden Richtlinien und trägt entsprechend das CE-Zeichen. Funkanlagenrichtlinie 20114/53/EU RoHS-Richtlinie 2011/65/EU Die Konformitätserklärung finden Sie auf http://www.royole.com

### Funkfrequenzinformation

Тур	2,4 GHz Bluetooth
Frequenzbänder	2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Sendeleistung	1 dBm

Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts. Dieses
 Symbol zeigt an, dass dieses Produkt in der EU nicht mit dem
 Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für
 die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch die
 unkontrollierte Entsorgung von Abfällen zu vermeiden, müssen
 Sie es verantwortungsvoll entsorgen, um die Wiederverwendung
 von Rohstoffen im Sinne der Nachhaltigkeit zu unterstützen. Um Ihr
 gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte das Rückgabe und Sammelsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei
 dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt einem
 umweitgerechten Recycling zuführen.



# RoWrite 2

#### Intelligentes Notizbuch

RoWrite 2 - Intelligentes Notizbuch Modell: RY0202 Offizielle Website: www.royole.com Support: www.royole.com/support E-Mail (Nordamerika): support@royole.com E-Mail (Europa): support\_eu@royole.com Royole Corporation 48025 Fremont Boulevard, Fremont, CA 94538 USA Ceresstraat 1, 4811 CA Breda, Niederlande

© 2020 Royole Corporation. Das Royole-Logo. Royole und RoWitte sind eingetragene Marken der Royole Corporation. Alle Rechte vorbehalten. IOS ist eine eingetragene Marke von Cisco in den USA und anderen Ländern und wird unter Lizenz verwendet. Android ist eine Marke von Google, Inc. IPad und IPhone sind eingetragene Marken von Appel enc., eingetragene in den USA und anderen Ländern. Die Bluetooth®-Wortmarke ist eine eingetragene Marke der Bluetooth Sic, Inc. Alle anderen Marken und eingetragenen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.





# **RoWrite 2**

#### Blocco Appunti Intelligente

Manuale utente

# Descrizione di RoWrite

RoWrite 2 è progettato utilizzando la tecnologia a sensori completamente flessibili all'avanguardia di Royole e la tecnologia a sensori ad effetto Hall, che rileva se il foglio è aperto o chiuso, per un design leggero e compatto. È dotato di penna RoWrite che consente di acquisire ogni singolo tratto. Il portapenna magnetico del notebook consente la ricarica in tempo reale.

RoWrite 2 salva il lavoro quando non sei collegato al tuo dispositivo intelligente e lo carica poi tramite Bluetooth non appena è connesso all'app RoWrite. Nell'app è possibile modificare, salvare e condividere le creazioni, nonché scegliere tra 12 lingue in cui convertire il testo scritto in formato digitale.

L'app RoWrite consente di condividere il lavoro in formato TXT, PDF, JPEG o MP4.



Per scaricare e installare l'App RoWrite, effettuare la scansione del seguente codice QR o cercare "RoWrite" nell'App store o su Google Playstore.



L'App RoWrite viene regolarmente aggiornata per garantire sempre la migliore esperienza utente. Per l'interfaccia utente aggiornata, fare riferimento alla versione più recente dell'App.

### Panoramica sul prodotto



#### Indicatore luminoso

Blu	RoWrite 2 è collegato all'App RoWrite
Luce blu che lampeggia 2 volte	Creazione di una nuova pagina nell'App RoWrite (RoWrite 2 è collegato all'App)
Luce blu lampeggiante	Trasferimento dati tramite Bluetooth
Verde	RoWrite 2 è acceso ma non collegato all'App RoWrite
Luce verde che lampeggia 2 volte	Creazione di una nuova pagina in RoWrite (RoWrite 2 non è collegato all'App)

Consiglio: in caso di problemi, utilizzare un piccolo oggetto appuntito per ripristinare RoWrite 2

Indicatore d	di ricarica RoWrite 2
Rosso	In carica
Rosso	Carica della batteria

lampeggiante Verde ROYOLE

### Ricarica di inchiostro

#### Usare l'estrattore per rimuovere la ricarica di inchiostro



inferiore al 20%

Completamente carico

Consiglio: non ruotare l'estrattore bruscamente per non danneggiare la penna.

#### Indicatore di carica della penna

Rosso In carica

Rosso Carica della batteria Iampeggiante inferiore al 20%

Verde Completamente carica

### Collegamento del dispositivo



### Creazione di una nuova pagina



Dopo aver aperto il blocco appunti, fare clic su 🛨 per creare una nuova pagina. Qualsiasi cosa venga scritta su RoWrite 2 sarà salvata in tempo reale nell'App. P. 63

### Avvio della scrittura







Specifiche

RoWrite 2	Dimensioni	240 x 180 x 12,6 mm
	Peso	420 g
	Sensore	Capacitivo
	Area del sensore	210 x 148 mm
	Bluetooth®	Bluetooth 4.2
	Capacità della batteria	710 mAh
	Durata in standby	30 giorni
	Autonomia	10 ore (con scrittura continua)
	Sistemi supportati	iOS®/Android™/Windows®/Mac® OS
	Spessore consigliato del foglio	6 mm (per un'esperienza di scrittura ottimizzata)
Penna	Livello di pressione	2048 livelli
	Ricarica	Ricarica a contatto magnetico

⚠ Nota: la durata in stand-by è stata testata da Royole in laboratorio. La reale durata in stand-by può essere differente in base all'ambiente di utilizzo.

### Importanti indicazioni di sicurezza

- Seguire tutte le istruzioni fornite nel presente manuale. Conservare queste informazioni per riferimenti futuri. Per maggiori informazioni visitare la pagina www. royole.com/support per tutoriale e FAQ.
- Tutti gli avvisi sul dispositivo e nelle istruzioni operative devono essere rispettati.
- Utilizzare sono accessori fornito o indicati da Royole. L'utilizzo di accessori non approvati può annullare la garanzia.
- Qualsiasi manutenzione deve essere eseguita da personale di assistenza autorizzato.
- Se RoWrite o un qualsiasi accessorio è danneggiato o si rileva un cambiamento nel normale funzionamento contattare il Servizio Clienti Royole. Qualsiasi tentativo di eseguire una riparazione su RoWrite da parte di personale non autorizzato annullerà la garanzia.
- Pulire utilizzando solo un panno asciutto.
- La batteria non è sostituibile. Per lo smaltimento, fare riferimento alle normative del proprio paese di residenza.

### Avvertenze

- Non esporre il dispositivo a pioggia o umidità.
- Non esporre il dispositivo a calore eccessivo o a fiamme libere.
- Non posizionare il dispositivo in prossimità di fonti di calore come radiatori, accumulatori termici, fornelli o altre apparecchiature che producono calore.
- Non esporre il dispositivo a gocciolamenti o spruzzi e non posizionare sul dispositivo oggetti che contengono liquidi.
- Non spostare il dispositivo tirandolo dal cavo di ricarica.
- Non disassemblare né tentare di riparare il dispositivo perché ciò può causare il rischio di scosse elettriche.

### Dichiarazione di conformità FCC

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 della Normativa FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non deve causare interferenze pericolose, e (2) questo dispositivo deve tollerare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.

### **Avvertenza**

Modifiche o sostituzioni a questa unità non espressamente approvate dalla parte responsabile per la conformità possono annullare l'autorizzazione dell'utente ad utilizzare il dispositivo.

- Note: Questo dispositivo è stato testato e risulta conforme ai limiti previsti per un dispositivo digitale al Classe & la sensi della Parte 15 della Normativa FCC. Questi limiti sona definiti per fornire una protezione ragionevole contro interferenze pericolose in un ambiente residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza ed irradia energia a radio frequenza e, se non installato ed utilizzata in conformità alle istruzioni, può causare interferenze pericolose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non c'è alcuna garanzia che in particolari installazioni non vengano generate interferenze. Se questa apparecchiatura genera interferenze pericolose alla ricezione radio o televisiva, il che può essere determinato spegnendo o accendendo l'apparecchiatura rivente a risolvere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:
  - Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
  - Aumentare la separazione tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
  - Collegare l'apparecchiatura ad una presa che si trova su un circuito diverso da quello in cui è collegato il ricevitore.
  - Per assistenza, consultare il rivenditore o o un tecnico radio-televisivo con esperienza.

### Dichiarazione di conformità UE

Questo prodotto è conforme ai reauisiti delle seauenti Direttive ed è provvisto del relativo marchio CE. Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE

Direttiva RoHS 2011/65/UE.

Per la dichiarazione di conformità, visitare il sito http://www.rovole.com.

### Informazioni sulla radio freauenza

Tipo	Bluetooth 2,4 G
Bande di frequenza	2.400 MHZ~2.483,5 MHZ
Potenza Tx	1 dBm



Smaltimento corretto di questo prodotto. Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo utilizzato, si prega di utilizzare i sistemi di reso e di raccolta o contattare il rivenditore da cui è stato acquistato il prodotto. Questo prodotto è adatto al riciclagaio sicuro per l'ambiente.



# RoWrite 2

#### Blocco Appunti Intelligente

Biocco Appunti Intelligente RoWrite 2 Modello: RY0202 Sito web ufficiale: www.royole.com Assistenza: www.royole.com/support E-mail (Nord America): support@royole.com E-mail (Europa): support\_eu@royole.com Royole Corporation 48025 Fremont Boulevard, Fremont, CA 94538 Stati Uniti Ceresstraat 1, 4811 CA Breda, Paesi Bassi





# **RoWrite 2**

#### Smart Writing Notitieblok

Gebruikershandleiding

### **Over RoWrite**

RoWrite 2 is ontworpen met Royole's geavanceerde, volledig flexibele, sensortechnologie en Hallsensortechnologie, die detecteert of het folio open of gesloten is, om zo het ontwerp lichter en compacter te maken. Het wordt geleverd met de RoWrite-pen om elke afzonderlijke pennestreek vast te leggen. De magnetische penhouder in het notebook maakt real-time opladen mogelijk.

De RoWrite 2 slaat je werk op wanneer je niet bent verbonden met je smart-apparaat en zal het werk uploaden via Bluetooth zodra het is verbonden met de RoWrite-app. In de app kun je je creaties bewerken, opslaan, delen en kiezen uit 12 talen om geschreven tekst naar digitaal formaat te converteren.

Met de RoWrite-app kan je het werk delen in TXT-, PDF-, JPEG- of MP4-formaat.


Scan onderstaande QR-code of zoek "RoWrite" in de App Store of Google Playstore om de RoWriteapp te downloaden en te installeren.



De RoWrite-app wordt voortdurend bijgewerkt om een nog betere gebruikerservaring te kunnen bieden. Raadpleeg de laatste versie van de app voor de nieuwste gebruikersinterface.



#### Indicatielampje

Blauw	RoWrite 2 is verbonden met de RoWrite-app	
Blauw lampje knippert 2 keer	Maak een nieuwe pagina in de RoWrite-app (RoWrite 2 is verbonden met de app)	
Knippert blauw	Gegevensoverdracht via Bluetooth	
Groen	RoWrite 2 is ingeschakeld, maar niet verbonden met de RoWrite-app	
Groen lampje knippert 2 keer	Maak een nieuwe pagina op RoWrite (RoWrite 2 is niet verbonden met de app)	
Tip P. 74	s: Gebruik een klein pinnetje om de RoWrite 2 te resetten als er problemen optreden	

Laadindicatie RoWrite 2				
Rood	Opladen			
Knippert rood	Batterij minder dan 20%			
Groen	Volledig geladen			





Gebruik het meegeleverde hulpmiddel om de navulling uit de pen te verwijderen

Tips: Draai de vulling niet hardhandig om beschadiging van de pen te voorkomen

# × ST

#### Laadindicatie pen

Rood Opladen

Knippert rood Batterij minder dan 20%

Groen Volledig geladen

## Het apparaat koppelen



## Een nieuwe pagina maken



Klik na het openen van het notitieblok op 💽 om een nieuwe pagina te maken. Alles wat je op de RoWrite 2 schrijft, wordt direct in de app opgeslagen.

#### Beginnen met schrijven







**Specificaties** 

RoWrite 2	Afmetingen	240 x 180 x 12,6 mm
	Gewicht	420 g
	Sensor	Capacitief
	Sensorgebied	210 x 148 mm
	Bluetooth®	Bluetooth 4.2
	Batterijvermogen	710 mAh
	Standby-tijd	30 dagen
	Duur	10 uur (bij voortdurend schrijven)
	Ondersteunde systemen	iOS®/Android™/Windows®/Mac® OS
	Aanbevolen papierdikte	6 mm (optimale schrijfervaring)
Pen	Drukniveaus	2048 niveaus
	Opladen	Laden via magnetische suctie

① Opmerking: de standby-tijd is door Royole in een lab getest. De echte standbytijd kan afwijken indien het apparaat gebruikt wordt in andere omgevingen.

## Belangrijke veiligheidsvoorschriften

- Volg de instructies in dit document. Bewaar deze informatie voor referentie in de toekomst. Ga voor meer informatie naar www.royole.com/ support voor uitleg en veelgestelde vragen.
- U dient alle waarschuwingen op uw apparaat en in deze gebruikshandleiding op te volgen.
- Gebruik alleen accessoires die door Royole geleverd of goedgekeurd zijn. Gebruik van niet goedgekeurde accessoires kan de garantie ongeldig maken.
- Laat alle onderhoud uitvoeren door bevoegde onderhoudsmonteurs.
- Neem contact op met de klantenservice van Royole als er schade is ontstaan aan de RoWitte of een accessoire, of als er veranderingen ontstaan in de normale werking. Als u RoWrite laat onderhouden door niet bevoegde monteurs, kunt u geen aanspraak maken op de garantie.
- Alleen reinigen met een droge doek.
- De batterij kan niet vervangen worden. Houd u aan de regels in uw land voor het wegwerpen ervan.



- Het apparaat niet blootstellen aan regen of vocht.
- Het apparaat niet blootstellen aan overmatige warmte of open vuur.
- Het apparaat niet gebruiken in de buurt van warmtebronnen als een verwarming, verwarmingsrooster, oven of ander apparaat dat warmte produceert.
- Laat geen vloeistoffen op het apparaat druppelen, en plaats geen objecten met vloeistof op het apparaat.
- Verplaats het apparaat niet door aan de laadkabel te trekken.
- Haal het apparaat niet uit elkaar en probeer het niet te repareren, omdat dit kan leiden tot een elektrische schok.

#### Verklaring naleving FCC

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regelgeving. Het gebruik is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.

#### Waarschuwing

Wijzigingen of aanpassingen aan dit apparaat die niet uitdrukkelijk zijn toegestaan door de partij die verantwoordelijk is voor naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om het apparaat te bedienen ongeldig maken.

- Cpmerking: Dit opparaat is getest en conform bevanden aan de limieten voor een Kase 8 digitaal opparaat, overeenkomstig met Deel 15 van de FCCregelgeving. Deze limieten zijn ingesteld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een huishoudelijke installatie. Dit opparaat genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan dit uitstralen. Indien het niet geinstalleven den gebruikt wordt in overeenstemming met de instructies, kan het schadelijke interferentie veroorzaken aan radio-communicatie. Er bestaat echter geen garantie dat er geen interferentie zonstaan in een specifieke installatie. Als dit opparaat schadelijke interferentie veroorzakkt aan radio- of televisieontvangst, vast te stellen door het opparaat uit en in te schakelen, dan kunt u de interferentie oplossen door een van de volgende maatregelen:
  - De ontvangstantenne verplaatsen.
  - De afstand tussen apparaat en ontvanger vergroten.
  - Het apparaat aansluiten op een ander circuit dan dat van de ontvanger.
  - Vraag de dealer of een ervaren radio/televisiemonteur om advies.

#### Europese conformiteitsverklaring

Dit product voldoet aan de vereisten van de volgende Richtlijnen en draagt het overeenkomstige CE-label. Richtliin Radioapparatuur 2014/53/EU RoHS-richtliin 2011/65/EU.

Ga voor de conformiteitsverklaring naar http://www.rovole.com

#### Informatie radiofrequentie

Туре	2.4G Bluetooth
Frequentiebanden	2400 MHz~2483,5 MHz
TxPower	1 dBm



Correct wegwerpen van dit product. Dit label laat zien dat dit product in de gehele EU niet weggeworpen mag worden bij ander huishoudelijk afval. Om mogelijke schade te voorkomen aan het milieu of de volksaezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval, moet u het product recyclen om duurzaam hergebruik van materialen te ondersteunen. U kunt uw gebruikte apparaat inleveren bij een inzamelingspunt of contact opnemen met de verkoper van wie u het product gekocht heeft. Dit product kan aerecycled worden.



## RoWrite 2

#### Smart Writing Notitieblok

RoWitte 2 Smart Writing Notitieblok Model: RY0202 Officiële website: www.royole.com Ondersteuning: www.royole.com/support E-mail (Noord-Amerika): support@royole.com Royole Corport\_eu@royole.com Royole Corporation 48025 Fremont Boulevard, Fremont, CA 94538 VS Ceresstrat 1, 4811 CA Breda, Nederland

©2020 Royale Corparation. Het Royale-loga. Royale en RoWitte zijn geregistreerde handelsmerken van Royale Corparation. Alle rechten voarbehouden. IOS is een geregistreerd handelsmerk van Cisco in de VS en andere landen en wordt onder licentie gebruikt. Android is een handelsmerk van Google, Inc. iPad en iPhone zijn geregistreerde handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen. Het Bluetooth®-woordmerk is een geregistreerd handelsmerk in eigendom van Bluetooth SIG, Inc. Alle andere handelsmerken en geregistreerde handelsmerken zijn eigendom van hun respectieve eigenaar.